



## INFORMAČNÉ POŽIADAVKY NA REGISTRÁCIU

### 1. ORGANIZÁCIA

Názov: TwinStav, s.r.o.

Adresa: Kostolianská cesta 754/159

Mesto: Košice

PSČ: 040 01

Štát/územie/región/autonómna oblasť: Slovensko

Kontaktná osoba: Ing. Stanislav Uličný

Telefón: 0918431801

Fax : .....

E-mail: [twinstav@twinstav.sk](mailto:twinstav@twinstav.sk)

Internetová stránka:

Verejný prístup k environmentálnemu vyhláseniu alebo jeho aktualizácii

a) v tlačenej forme

b) v elektronickej forme  na vyžiadanie

Registračné číslo: .....

Dátum registrácie: .....

Dátum pozastavenia registrácie: .....

Dátum zrušenia registrácie: .....

Dátum vydania ďalšieho environmentálneho vyhlásenia: 09.07.2027

Dátum vydania ďalšieho aktualizovaného environmentálneho vyhlásenia: 09.07.2025

Žiadosť o udelenie výnimky podľa článku 7 – ÁNO – NIE: NIE

Kód činnosti NACE: 41.20, 43.12, 43.21, 43.31, 43.33, 43.34, 43.39, 43.91, 43.99

Počet zamestnancov: 6

Obrat alebo ročná súvaha: 2,689703 mil. €

### 2. MIESTO

Názov: TwinStav, s.r.o.

Adresa: Kostolianská cesta 754/159

Mesto: Košice

PSČ: 040 01

Štát/územie/región/autonómna oblasť: Slovensko

Kontaktná osoba: Ing. Stanislav Uličný

Telefón: 0918431801

Fax : .....

E-mail: [twinstav@twinstav.sk](mailto:twinstav@twinstav.sk)

Internetová stránka:

Verejný prístup k environmentálnemu vyhláseniu alebo jeho aktualizácii

a) v tlačenej forme

b) v elektronickej forme  na vyžiadanie

Registračné číslo: .....

Dátum registrácie: .....

Dátum pozastavenia registrácie: .....

Dátum zrušenia registrácie: .....

Dátum vydania ďalšieho environmentálneho vyhlásenia: 09.07.2027

Dátum vydania ďalšieho aktualizovaného environmentálneho vyhlásenia: 09.07.2025

Žiadosť o udelenie výnimky podľa článku 7 – ÁNO – NIE: NIE

Kód činnosti NACE: 41.20, 43.12, 43.21, 43.31, 43.33, 43.34, 43.39, 43.91, 43.99

Počet zamestnancov: 6

Obrat alebo ročná súvaha: 2,689703 mil. €

### 3. ENVIRONMENTÁLNY OVEROVATEĽ

Meno/názov environmentálneho overovateľa: Elbacert, akciová spoločnosť

Adresa: Kálov 1

PSČ: 01001

Mesto: Žilina

Štát/územie/región/autonómna oblasť: Slovensko

Telefón: 0910451234

Fax: .....

E-mail: info@elbacert.com

Registračné číslo akreditácie alebo licencie: SK-V-0007

Rozsah akreditácie alebo licencie (kódy NACE): 23, 24 okrem 24.46, 25 okrem 25.4, 26, 27, 28, 33.11, 33.12, 33.13, 33.14, 33.2, 41, 42, 43, 38.1, 38.2, 39, 71, 72, 74 okrem 74.2. a 74.3, 95.1

Orgán udeľujúci akreditáciu alebo licenciu: Slovenská národná akreditačná služba

Súhlasím so spracovaním osobných údajov pre účely realizácie marketingových aktivít

V Košiciach, dňa 11.07.2024

Podpis / pečiatka / zástupcu organizácie :

TWINSTAV s.r.o.  
špecializované stavebné práce  
Kostolianska cesta 754/159  
040 01 Košice  
IČO: 36683027, IČ DPH SK2022256335

## Podmienky spracúvania osobných údajov pre účely realizácie marketingových aktivít

Zaškrtnutím súhlasu so spracúvaním osobných údajov udeľujete prevádzkovateľovi ako dotknutá osoba svoj dobrovoľný a výslovný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v zmysle §13 ods. 1 písm. a) zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) a čl. 6 ods. 1 písm. a) nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“).

Svoj súhlas môžete kedykoľvek odvolať prostredníctvom emailu na [osobneudaje@sazp.sk](mailto:osobneudaje@sazp.sk) alebo písomne zaslaním požiadavky na adresu prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním. Doplnujúce informácie o spracúvaní Vašich osobných údajov podľa § 19 a §20 Zákona a čl.13 a 14 Nariadenia

### Informácia o spracúvaní osobných údajov

**Informácia o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb podľa §19 a §20 Zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) a čl. 13 a 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Nariadenie“).**

Cieľom tejto informácie je poskytnúť Vám informácie o tom, aké osobné údaje spracúvame, ako s nimi zaobchádzame, na aké účely ich používame, komu ich môžeme poskytnúť, kde môžete získať informácie o Vašich osobných údajoch a uplatniť Vaše práva pri spracúvaní osobných údajov.

#### Identifikačné a kontaktné údaje:

Prevádzkovateľom spracúvajúcim Vaše osobné údaje je Slovenská agentúra životného prostredia, Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica, IČO: 00626031 [osobneudaje@sazp.sk](mailto:osobneudaje@sazp.sk)

#### Kontaktné údaje zodpovednej osoby pre dohľad nad spracúvaním osobných údajov:

email: [dpo2@proenergy.sk](mailto:dpo2@proenergy.sk)

#### 1. Účel spracúvania osobných údajov a právny základ spracúvania

Účelom spracúvania osobných údajov je vytvorenie podmienok pre zabezpečenie procesu registrácie v schéme Európskej únie pre environmentálne manažérstvo a audit EMAS, a to v súlade a v rozsahu príslušných právnych predpisov a v prípade osobitne udeleného súhlasu je účelom realizácia marketingových aktivít.

Osobné údaje sa spracúvajú na základe čl. 6 ods.1 písm. e) Nariadenia, resp. § 13 ods.1 písm. e) Zákona – spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi a v zmysle čl. 6 ods.1 písm. c) Nariadenia, resp. §13 ods.1 písm. c) Zákona - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na splnenie zákonných povinností prevádzkovateľa podľa osobitných právnych predpisov. Ide pritom najmä o tieto osobitné predpisy:

- Zákon NR SR č. 351/2012 o environmentálnom overovaní a registrácií organizácií v schéme Európskej únie pre environmentálne manažérstvo a audit a o zmene a doplnení niektorých zákonov
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES
- Nariadenie Komisie (EÚ) 2017/1505, ktorým sa menia prílohy I, II a III k Nariadeniu parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS),
- Rozhodnutie Komisie 2011/832/EÚ, týkajúce sa Usmernenia o združenej registrácii v EÚ, registrácií pre tretie krajiny a globálnej registrácii podľa nariadenia (ES) č. 1221/2009 Európskeho parlamentu a Rady o dobrovoľnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS).

V prípade osobitne udeleného súhlasu so spracúvaním osobných údajov je právnym základom pre spracúvanie osobných údajov § 13 ods. 1 písm. a) Zákona a tiež čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia.

#### Oprávnené záujmy prevádzkovateľa, alebo tretej strany

Spracúvanie osobných údajov za účelom oprávnených záujmov prevádzkovateľa, alebo tretej strany sa nevykonáva.

#### 2. Identifikácia spracúvaných osobných údajov dotknutých osôb

Dotknuté osoby, o ktorých sa osobné údaje spracúvajú sú organizácie žiadajúce o zápis do registra a organizácie zapísané v registri EMAS.

Rozsah spracúvaných osobných údajov je v súlade a v rozsahu príslušných právnych predpisov – Príloha VI nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2009 o dobrovolnej účasti organizácií v schéme Spoločenstva pre environmentálne manažérstvo a audit (EMAS), ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 761/2001 a rozhodnutia Komisie 2001/681/ES a 2006/193/ES.

### 3. Identifikácia príjemcov, kategórie príjemcov

Prevádzkovateľ môže poskytnúť osobné údaje oprávneným subjektom ako sú inštitúcie a organizácie, ktorým spracúvanie povoľuje osobitný právny predpis, alebo zmluvným partnerom (najmä sprostredkovateľom), ktorí sa zmluvne zaviazali prijať primerané záruky zachovania ochrany spracúvaných osobných údajov, nasledovne:

Iný oprávnený subjekt	všeobecne záväzný právny predpis podľa § 13 ods. 1 písm. c) Zákona a tiež podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) Nariadenia.
-----------------------	---

So súhlasom dotknutej osoby, alebo na jeho/jej príkaz môžu byť osobné údaje poskytnuté ďalším príjemcom.

### 4. Prenos osobných údajov do tretej krajiny / medzinárodnej organizácii

Prenos do tretích krajín, alebo medzinárodných organizácií sa nevykonáva.

### 5. Identifikácia zdroja, z ktorého boli osobné údaje získané

Priamo od dotknutej osoby (osobne).

### 6. Doba uchovávania osobných údajov

Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu, podľa osobitného predpisu a v prípade osobitne udeleného súhlasu sa osobné údaje budú spracúvať po dobu 5 rokov od ich poskytnutia.

### 7. Profilovanie

Prevádzkovateľ nespracúva osobné údaje profilovaním, ani obdobným spôsobom založenom na automatizovanom individuálnom rozhodovaní.

### 8. Práva dotknutej osoby

Dotknutá osoba má právo požadovať od prevádzkovateľa prístup k osobným údajom, ktoré sú o nej spracúvané, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie, alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo namietať voči spracúvaniu osobných údajov, právo na neúčinnosť automatizovaného individuálneho rozhodovania vrátane profilovania, právo na prenosnosť osobných údajov, ako aj právo podať návrh na začatie konania dozornému orgánu. V prípade ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe súhlasu dotknutej osoby, dotknutá osoba má právo kedykoľvek svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním. Dotknutá osoba môže uplatniť svoje práva zaslaním emailu na adresu: [osobneudaje@sazp.sk](mailto:osobneudaje@sazp.sk), alebo písomne na adresu prevádzkovateľa.

### 9. Povinnosť poskytnutia osobných údajov

Poskytnutie osobných údajov je zákonnou požiadavkou podľa osobitného predpisu. Dotknutá osoba má povinnosť poskytnúť osobné údaje pre proces registrácie v schéme Európskej únie pre environmentálne manažérstvo a audit EMAS, a to v súlade a v rozsahu príslušných právnych predpisov. V prípade osobitne udeleného súhlasu sa jedná o dobrovolné poskytnutie súhlasu, dotknutá osoba má právo svoj súhlas kedykoľvek odvolať. Odvolanie súhlasu nebude mať vplyv na ďalšie spracúvanie osobných údajov pre iné účely identifikované v bode 1. tejto informácie o spracúvaní osobných údajov.